

SUMMARIES IN ENGLISH

1. RENEWING THE MONTHLY INDUSTRY STATISTICS INDICATORS

Le Manh Hung

After affirming the necessity of renewing Viet Nam's monthly industry statistic indicators with the aim of responding the need for renovating the economic management and integration, the author stresses objectives of a forerun survey:

- Confirm the methodology;
- Monthly collect data on industrial products in 2006 to form base for an implementation from 2007 on.

2. THE NECESSITY OF CHANGING THE CURRENT METHOD OF MONTHLY INDUSTRY STATISTICS

Department of Industry - Construction Statistics

The changing of the current statistics method is crucial because:

- It is unable to respond the demand of Government's management and administration;
- Its computation method is not suitable to the economic management mechanism;
- It is unable to ensure an international comparability to serve the process of international statistics integration.

However, this is a complicated issue, requiring a comprehensive preparation on methodology as well as other necessary conditions.

3. INTRODUCTION TO THE PROJECT "STUDY OF DEVELOPMENT OF VIET NAM'S INDUSTRY STATISTICS"

Yoji Watanabe

After introducing the purpose, requirement and content of the project, the author introduces in detail contents of each of the project implementation steps as follows:

- Basic study;
- Basic design;
- First pretest survey;
- Establishment of indexes of industrial products;
- Second pretest survey and establishment of development plan.

4. RESULTS OF THE PRETEST SURVEY ON MONTHLY INDUSTRIAL PRODUCTS CONDUCTED IN NINE SELECTED PROVINCES

Department of Industry - Construction Statistics

For implementation of the project "Study of Development of Viet Nam's Industrial Statistics", the Department of Industrial-Construction Statistics conducted in 2005 a pretest survey on monthly industrial products in nine selected provinces. Many experiences have been drawn from this survey: At first it has tested the methodology and practice. In addition 4 limitations, which need to be overcome, were drawn out: the statistical methodology; list of main products; sampling method of enterprise selection; and applied software. This is an important base helping the management project unit of the Jica Project continue to finalize before applying it to actual surveys.

5. THE METHOD OF COMPUTING INDUSTRIAL INDEXES BASED ON MATERIAL PRODUCTS

Department of Industry - Construction Statistics

The article introduces the method and conditions used to calculate three indexes of the industry branch based on material products:

- Index of industrial production development;
- Index of consumption of industrial products;
- Index of storage of industrial products.

In order to accurately calculate the above-mentioned indexes it is necessary to have methods for determining weights: weights used to calculate the indexes of industrial production development, consumption and storage. This is a difficult and complicated issue, but it needs to be overcome.

6. THE PLAN FOR CONVERTING THE METHOD OF MONTHLY INDUSTRY STATISTICS BASED ON PRODUCTION VALUE ACCORDING TO CONSTANT PRICE TO THE METHOD OF REPRESENTATIVE PRODUCTS STATISTICS

Department of Industry - Construction Statistics

The article introduces a conversion plan in four steps:

- To study the methodology of monthly industry statistics according to product indicator;
- To test in practice;
- To prepare conditions for expanding the official implementation of monthly industry statistics;
- To expand the implementation of the monthly industry statistics.